In-class elicitation 4/28

Thursday, April 28, 2016

5:25 PM

Student-led elicitation

Colleen

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \*dinumapi' og gotow |  | Without object is bad |
| Mikponglayug og manukmanukanan | The birds flew |  |
| Koloyugoy pa nog manukmanukanan | The birds just flew |  |
| Linanguy nog gotow og dagat. | The man swam in the ocean. | transitive |
| \*\*\*nog gotow … |  | Can't front the nog argument |
| Pigligobokan nilan og bontud. | They were running around in the mountain. | Looking for gold, for instance |
| Ginobok nilan og bontud. | They were running to the mountain. |  |
| Binola' u nog lot | I cut (IT) with the knife |  |
| Og lot og pigupad u nog mompalam. | It's with the knife I peeled the mango. |  |
| Piksilig u og silig. | I swept with the broom. |  |

Russell

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Bila onda' kanoy ni Uan og niug kitu', kinan non og saging kitu'. | If Juan did not eat the coconut yesterday, the he ate the banana. | We don't know if he ate the coconut |
| Somo' onda' kanoy ni Uan og niug kitu', kinan non og saging kitu' | If Juan had not eaten the coconut yesterday, he would have eaten the banana. | Juan did eat the coconut |
| \*kilegan |  |  |
| Mikosun ion nog ongon og party. | He knew that there's a party. | He was able to know? |
| \*mokosun ion nog ongon og party |  | Mokosun = wise man |
| Ondi' u kosunan boloma' bog migdupi' kolabung. | I won't know whether it rained yesterday. |  |

Bryn

Is this possible?

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Example | Gloss | Notes |
| Landu'anan | Og landu'anan ken pokolola', ponggibogon. | Those lazy ones, are gluttons. |  |
| \*Mokolandu' |  |  |  |
| Mikolandu' | Mikolandu' na tokodoy og gutom koni. | This famine is severe. |  |
| \*Mikpoglandu' |  |  |  |
| Kona' (og) landu' | Kona' landu' kobilu og ginuman koni. | This water bottle is not really blue. |  |
| \*Ondi' landu' |  |  |  |
| \*Onda' landu' |  |  |  |
| Kona'anan | Og kona'anan kitu' landu' kitom, ika dun. | Those ones that are not dark are yours. |  |
| \*Mokokona', mikokona' |  |  |  |
| \*Mikpokona' |  |  |  |

How do you say

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Subanon | What about with ondi'/onda' (other form)? | Notes |
| The dress isn't wet | Onda' kobasa' og logdoy koni. | Ondi' ombasa' og recorder koni. | The recorder won't get wet. |
| The banana isn't ripe | Ondi' minug og saging. | Onda' kinug og saging. | The banana is not yet ripe. |
| The food isn't rotten | Onda' konglos og ponganon koni. | Ondi' monglos og ponganon koni. | The food isn't spoiled smelling. |
| The ground isn't dry | Onda' kogangu og lupa'. | Ondi' mogangu og lupa'. | The ground won't become dry. |